

佛曆三千零四十年
內文：宣公上人法語

梵音

2013 CALENDAR • 3040TH YEAR OF THE BUDDHA • QUOTES FROM VENERABLE MASTER HSUAN HUA • DHARMA REALM BUDDHIST ASSOCIATION

DHARMA *sound*





Here, the substance of the teaching DERIVES FROM HEARING SOUNDS.

SONGS AND PRAISES *wonderfully penetrate the spiritual realm.*

此方教體在音聞 歌詠讚頌妙通神

SUNDAY 日

MONDAY 一

TUESDAY 二

WEDNESDAY 三

THURSDAY 四

FRIDAY 五

SATURDAY 六

30^{十八}

31^{十九}

1^{二十}

2^{廿一}

3^{廿二}

4^{廿三}

5^{廿四} 小寒

禪七 Chan Meditation

元旦 New Year's Day

Kwanzaa ends

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

6^{廿五}

7^{廿六}

8^{廿七}

9^{廿八}

10^{廿九}

11^{三十}

12^{十二月初一} ☾ ●

禪七 Chan Meditation
Epiphany

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

13^{初二}

14^{初三}

15^{初四}

16^{初五}

17^{初六}

18^{初七}

19^{初八} ☾

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

釋迦牟尼佛成道日
Anniversary of Shakyamuni
Buddha's Enlightenment
禪七 Chan Meditation

20^{初九} 大寒

21^{初十} ☾

22^{十一}

23^{十二}

24^{十三}

25^{十四}

26^{十二月十五} ☾ ○

禪七圓滿日
Completion of
Chan Meditation (evening)
World Religion Day (Baha'i)

上人涅槃每月紀念日
Monthly Memorial of Venerable
Master Hua's Entering Nirvana
Martin Luther King Jr. Day

法大春季班 開始
DRBU Spring Semester begins

Mawlid an-Nabi
(begins at sundown)

27^{十六}

28^{十七}

29^{十八}

30^{十九}

30^{二十}

1^{廿一}

2^{廿二}

中小學春季班開始
IGDVS Spring Semester begins

12/30/12 - 01/20/13: Three-Week Winter Chan Session 冬季三週禪七
01/28 - 06/07 IGDVS Spring Semester 中小學春季班
01/22 - 05/10: DRBU Spring Semester 法大春季班
☾: Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚



同圓種智波羅蜜 共證菩提大覺尊

MAY WE ALL PERFECT THE PARAMITAS, *gain pervasive wisdom,*
Realize Bodhi together, AND BECOME FULLY ENLIGHTENED.

SUNDAY 日

MONDAY 一

TUESDAY 二

WEDNESDAY 三

THURSDAY 四

FRIDAY 五

SATURDAY 六

27^{十六}

28^{十七}

29^{十八}

30^{十九}

31^{二十}

1^{廿一}

2^{廿二}

中小學教師在職訓練
IGDVS Teachers Work Day
(half day)

3^{廿三}

4^{廿四} 立春

5^{廿五}

6^{廿六}

7^{廿七}

8^{廿八}

9^{廿九}

華嚴菩薩聖誕
Avatamsaka Bodhisattva's
Birthday
除夕
Chinese New Year's Eve

10^{正月初一}
彌勒菩薩聖誕
Maitreya Bodhisattva's
Birthday
新年護國息災法會
Lunar New Year
Mantra Recitation
春節 Chinese New Year

11^{初二}

12^{初三}

13^{初四}

Ash Wednesday

14^{初五}

15^{初六}

定光佛聖誕
Samadhi Light Buddha's
Birthday

16^{初七}

17^{初八}

18^{初九} 雨水

19^{初十}

20^{十一}

21^{十二}

22^{十三}

23^{十四}

帝釋天尊聖誕
Venerable God Shakra's Birthday
President's Day (no school)
上人涅槃每月紀念日
Monthly Memorial of Venerable
Master Hua's Entering Nirvana

Purim (begins at sundown)

24^{正月十五}

25^{十六}

26^{十七}


27^{十八}

28^{十九}

1^{二十}

2^{廿一}

☞: Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚



“Universal Door Chapter,” *Dharma Flower Sutra*
妙法蓮華經觀世音菩薩普門品

FINE AND WONDROUS SOUND: *Guan Shi Yin*,
Brahma sound, STEADY AS THE TIDES.

妙音觀世音 梵音海潮音

SUNDAY 日

MONDAY 一

TUESDAY 二

WEDNESDAY 三

THURSDAY 四

FRIDAY 五

SATURDAY 六

24 正月十五

25 十六

26 十七

27 十八

28 十九

1 二十

2 廿一

03/24 - 03/30: Guan Yin Recitation 觀音七

03/31 - 04/07: Chan Meditation for Beginners 基礎禪七

☸: 3 Refuges / 5 Precepts 授三皈五戒

🕯️: Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚

3 廿二

4 廿三

5 廿四 驚蟄

6 廿五

7 廿六

8 廿七

9 廿八

中小學教師在職訓練
IGDVS Teachers Work Day
(no school)

10 廿九

11 三十

12 二月初一

13 初二

14 初三

15 初四

16 初五

夏令時間開始 (撥快一小時)
Daylight Savings Time
begins 2:00 AM

17 初六

18 初七

19 初八

20 初九 春分

21 初十

22 十一

23 十二

St. Patrick's Day

釋迦牟尼佛出家日
Shakyamuni Buddha's
Leaving Home Day
六祖惠能大師誕辰
Venerable Sixth Patriarch's
Birthday

Chinese and Western
Vernal Equinox

上人涅槃每月紀念日
Monthly Memorial of Venerable
Master Hua's Entering Nirvana
Norooz (The New Day)

觀音七灑淨
Purify the Boundaries for
Guan Yin Recitation (evening)

24 十三

25 十四

26 二月十五

27 十六

28 十七

29 十八

30 十九

慶祝觀音菩薩聖誕法會
Celebration of Guan Yin
Bodhisattva's Birthday
觀音七
Guan Yin Recitation
Palm Sunday

觀音七
Guan Yin Recitation
Passover (begins at sundown)

釋迦牟尼佛涅槃日
Shakyamuni Buddha's
Nirvana Day
觀音七
Guan Yin Recitation

觀音七
Guan Yin Recitation
Holi

觀音七
Guan Yin Recitation

觀音七
Guan Yin Recitation
Good Friday

觀音菩薩聖誕法會
Guan Yin Bodhisattva's
Birthday (actual day)
觀音七圓滿日
Completion of Guan Yin
Recitation

31 二十

1 廿一

2 廿二

3 廿三

4 廿四

5 廿五

6 廿六

基礎禪七起七
Chan Meditation begins
(evening)
Cesar Chavez Day
(California only)
Easter Sunday

MARCH

癸巳年 正月、二月

初聞無生曲
始聽不死歌
原來法如是
不少也不多

Upon first hearing THIS UNBORN TUNE,
INITIALLY LISTENING TO *this deathless song*,
I realized that the Dharma WAS THAT WAY ALL ALONG:
NEITHER TOO LITTLE *nor too much*.



SUNDAY 日

MONDAY 一

TUESDAY 二

WEDNESDAY 三

THURSDAY 四

FRIDAY 五

SATURDAY 六

31 二十

1 廿一
普賢菩薩聖誕
Universal Worthy Bodhisattva's
Birthday
基礎禪七
Chan Meditation for Beginners
中小學春假開始
IGDVS Spring Break begins
Cesar Chavez Day (Observed)

2 廿二
基礎禪七
Chan Meditation for Beginners
Passover ends

3 廿三
基礎禪七
Chan Meditation for Beginners

4 廿四 清明
基礎禪七
Chan Meditation for Beginners

5 廿五
基礎禪七
Chan Meditation for Beginners

6 廿六
基礎禪七
Chan Meditation for Beginners

7 廿七

基礎禪七圓滿
Completion of Chan
Meditation

8 廿八

9 廿九

10 三月初一

11 初二

12 初三

中小學教師在職訓練
IGDVS Teachers Work Day
(half day)

13 初四

14 初五

15 初六

16 初七

17 初八

18 初九

19 初十

上人涅槃每月紀念日
Monthly Memorial of Venerable
Master Hua's Entering Nirvana

20 十一 穀雨
Ram Navami

21 十二

22 十三
Earth Day

23 十四

24 三月十五

常智大師出家日
Great Master Chang Jr's
Leaving Home Day

25 十六

準提菩薩聖誕
Cundi Bodhisattva's Birthday
宣公上人誕辰
Venerable Master Hua's Birthday

26 十七

常仁大師誕辰
Great Master Chang Ren's
Birthday

27 十八

28 十九

29 二十

30 廿一

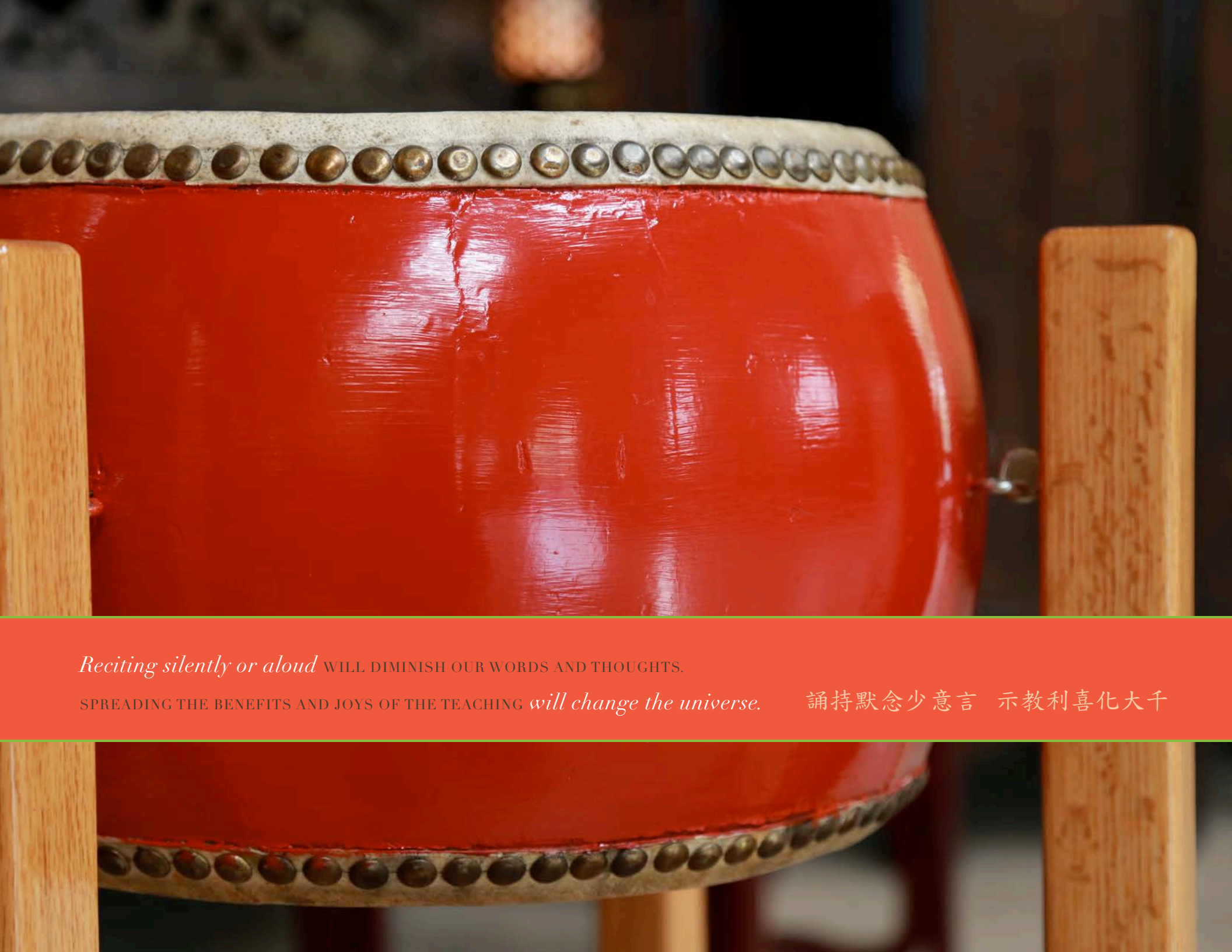
1 廿二

2 廿三

3 廿四

4 廿五

04/01 - 04/05 IGDVS Spring Break 中小學春假
☩: Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚



Reciting silently or aloud WILL DIMINISH OUR WORDS AND THOUGHTS.

SPREADING THE BENEFITS AND JOYS OF THE TEACHING *will change the universe.*

誦持默念少意言 示教利喜化大千

SUNDAY 日

MONDAY 一

TUESDAY 二

WEDNESDAY 三

THURSDAY 四

FRIDAY 五

SATURDAY 六

28^{十九}

29^{二十}

30^{廿一}

1^{廿二}

2^{廿三}

3^{廿四}

4^{廿五}

05/13 - 06/04: Ten Thousand Buddhas Repentance 萬佛寶懺
05/06 - 05/10: DRBU Spring Final Exams week 法大春季班期末考
☸: 3 Refuges / 5 Precepts 授三皈五戒
☸: Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚

National Day of Prayer

5^{廿六} 立夏

6^{廿七}

7^{廿八}

8^{廿九}

9^{三十}

10^{四月初一} ☸ ●

11^{初二}

Cinco de Mayo

法大春季班期末考開始
DRBU Spring Final Exams Week begins

法大春季班結束
DRBU Spring Semester ends

12^{初三} ☸ ☸
慶祝釋迦牟尼佛聖誕法會
Celebration of Shakyamuni Buddha's Birthday
萬佛寶懺灑淨
Purify the Boundaries for Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance (evening)
Mother's Day

13^{初四} ☸
文殊菩薩聖誕
Manjushri Bodhisattva's Birthday
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

14^{初五}
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance
Shavuot (begins at sundown)

15^{初六}
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

16^{初七}
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

17^{初八} ☸
釋迦牟尼佛聖誕
Shakyamuni Buddha's Birthday (actual day)
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

18^{初九}
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

19^{初十} ☸
上人涅槃每月紀念日
Monthly Memorial of Venerable Master Hua's Entering Nirvana
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

20^{十一}
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

21^{十二} 小滿
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

22^{十三}
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

23^{十四}
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

24^{四月十五} ☸ ○
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

25^{十六}
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

26^{十七}

27^{十八}

28^{十九}

29^{二十}

30^{廿一}

31^{廿二}

1^{廿三}

萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance
Memorial Day (no school)

萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance

萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas Jeweled Repentance



一切眾生 入不二法門 同證三覺地

MAY ALL BEINGS ENTER *the non-dual Dharma door*;
And together ascend to THREEFOLD ENLIGHTENMENT.

SUNDAY 日

MONDAY 一

TUESDAY 二

WEDNESDAY 三

THURSDAY 四

FRIDAY 五

SATURDAY 六

26^{十七}

27^{十八}

28^{十九}

29^{二十}

30^{廿一}

31^{廿二}

1^{廿三}

06/03 - 06/06: IGDVS Final Exams Week 中小學期末考
06/06 - 06/07: IGDVS Graduation 中小學畢業典禮
🕯️: Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚

萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas
Jeweled Repentance

2^{廿四}

3^{廿五}
萬佛寶懺
Ten Thousand Buddhas
Jeweled Repentance
中小學期末考
IGDVS Final Exams Week
begins

4^{廿六}

萬佛寶懺圓滿日
Completion of Ten
Thousand Buddhas
Jeweled Repentance

5^{廿七} 芒種

6^{廿八}
藥王菩薩聖誕
Medicine King Bodhisattva's
Birthday
中小學畢業典禮
IGDVS Boys' Graduation

7^{廿九}

中小學畢業典禮
IGDVS Girls' Graduation

8^{五月初一}

9^{初二}

10^{初三}

11^{初四}

12^{初五}

13^{初六}

14^{初七}

15^{初八}

Flag Day

16^{初九}

宣公上人涅槃
十八週年紀念法會
18th Anniversary of Venerable
Master Hua's Entering Nirvana
Father's Day

17^{初十}

宣公上人涅槃
十八週年紀念
18th Anniversary of
Venerable Master Hua's
Entering Nirvana (actual day)

18^{十一}

19^{十二}

20^{十三} 夏至

伽藍菩薩聖誕
Chye Lan Bodhisattva's
Birthday
Western & Chinese
Summer Solstice

21^{十四}

22^{五月十五}

23^{十六}

24^{十七}

25^{十八}

26^{十九}

27^{二十}

28^{廿一}

29^{廿二}

30^{廿三}

1^{廿四}

2^{廿五}

3^{廿六}

4^{廿七}

5^{廿八}

6^{廿九}



A NAME TRANSCENDING *every worldly sound,*
Guan Yin! STAY FOREVER IN MY MIND.

勝彼世間音 是故須常念

"Universal Door Chapter," Dharma Flower Sutra
妙法蓮華經觀世音菩薩普門品

SUNDAY 日

30 廿三

MONDAY 一

1 廿四

Canada Day

TUESDAY 二

2 廿五

WEDNESDAY 三

3 廿六

THURSDAY 四

4 廿七

護國息災法會
Mantra Recitation for the
Welfare of the Nation
美國國慶日
US Independence Day

FRIDAY 五

5 廿八

SATURDAY 六

6 廿九 小暑

7 三十

8 六月初一

Ramadan (begins at sundown)

9 初二

10 初三

韋馱菩薩聖誕
Wei Tou Bodhisattva's Birthday

11 初四

12 初五

13 初六

14 初七

15 初八

16 初九

17 初十

上人涅槃每月紀念日
Monthly Memorial of Venerable
Master Hua's Entering Nirvana

18 十一

19 十二

20 十三

觀音七灑淨
Purify the Boundaries for
Guan Yin Recitation (evening)

21 十四

慶祝觀音菩薩成道法會
Celebration of Guan Yin
Bodhisattva's Enlightenment

觀音七 Guan Yin Recitation

22 六月十五

常仁大師悟道日
Great Master Chang Ren's
Enlightenment Day

觀音七 Guan Yin Recitation

23 十六 大暑

宣公上人日
Venerable Master Hua's Day

觀音七 Guan Yin Recitation

24 十七

常智大師誕辰
Great Master Chang Jr's
Birthday

觀音七 Guan Yin Recitation

25 十八

觀音七 Guan Yin Recitation

26 十九

觀音菩薩成道日
Guan Yin Bodhisattva's
Enlightenment (actual day)

觀音七 Guan Yin Recitation

27 二十

觀音七圓滿日
Completion of Guan Yin
Recitation

28 廿一

29 廿二

30 廿三

31 廿四

1 廿五

2 廿六

3 廿七

07/21 - 07/27: Guan Yin Recitation 觀音七

☪: Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚

The Brahma net unfolds IN MULTIPLE LAYERS,
AS DO THE MIND-GROUND TRANSMISSIONS *by Buddhas*
everywhere.
Resonant voices HAVE LUCID CLARITY,
AS DO THE AWAKENED EXALTED NATURES *of all beings.*

梵網重重
十方諸佛傳心地
音聲了了
一切眾生悟性天



SUNDAY 日

MONDAY 一

TUESDAY 二

WEDNESDAY 三

THURSDAY 四

FRIDAY 五

SATURDAY 六

28 廿一

29 廿二

30 廿三

31 廿四

1 廿五

2 廿六

3 廿七

08/22 - 12/20: DRBU Fall Semester 法大秋季班

☪ : Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚

4 廿八

5 廿九

6 三十

7 七月初一 立秋 ☪ ●

8 初二

9 初三

10 初四

Eid al-Fitr
(begins at sundown)

Ramadan ends

Civic Holiday (Canada)

11 初五

12 初六

13 初七

14 初八

15 初九

16 初十 ☪

17 十一

Eid al-Fitr ends

上人涅槃每月紀念日
Monthly Memorial of Venerable
Master Hua's Entering Nirvana

18 十二 ☪

19 十三 ☪

20 十四

21 七月十五 ☪ ○

22 十六

23 十七 處暑

24 十八

大勢至菩薩聖誕日
Great Strength Bodhisattva's
Birthday

法大秋季班註冊
DRBU Fall Registration/
Orientation

法大秋季班註冊
DRBU Fall Registration/
Orientation

慶祝盂蘭盆節法會
Celebration of Ullambana
(actual day)

法大秋季班開學
DRBU Fall Semester
Classes begin

慶祝盂蘭盆節法會
Celebration of Ullambana

25 十九

26 二十

27 廿一 ☪

28 廿二

29 廿三

30 廿四 ☪

31 廿五

普庵祖師誕辰
Patriarch Pu An's Birthday

龍樹菩薩聖誕
Nagarjuna (Dragon Tree)
Bodhisattva's Birthday

地藏七灑淨
Purify the Boundaries for
Earth Store Recitation
(evening)



心清水現月 意定天無雲

THE MOON APPEARS *in the waters of a pure heart,*
There are no clouds IN THE SKY OF A CALM MIND.

SUNDAY 日

MONDAY 一

TUESDAY 二

WEDNESDAY 三

THURSDAY 四

FRIDAY 五

SATURDAY 六

1 廿六



慶祝地藏菩薩聖誕法會
Celebration of Earth Store
Bodhisattva's Birthday

地藏七 Earth Store Recitation

2 廿七

地藏七 Earth Store Recitation

Labor Day (US and Canada)

3 廿八

地藏七 Earth Store Recitation

4 廿九

地藏菩薩聖誕日
Earth Store Bodhisattva's
Birthday (actual day)
虛雲老和尚誕辰
Ven. Master Hsu Yun's Birthday
地藏七 Earth Store Recitation
Rosh Hashanah
(begins at sundown)

5 八月初一



地藏七 Earth Store Recitation

6 初二

地藏七 Earth Store Recitation

7 初三 白露



六祖惠能大師涅槃日
Venerable Sixth Patriarch's
Nirvana Day
地藏七圓滿日
Completion of Earth Store
Recitation (evening)

8 初四

Grandparents Day

9 初五

10 初六

11 初七

12 初八

13 初九

Yom Kippur
(begins at sundown)

14 初十



上人涅槃每月紀念日
Monthly Memorial of Venerable
Master Hua's Entering Nirvana

15 十一

16 十二

17 十三

18 十四

Sukkot (begins at sundown)

19 八月十五



中秋節
Mid-Autumn Festival

20 十六

21 十七

United Nations
International Day of Peace

22 十八

Western Autumnal Equinox

23 十九 秋分

Chinese Autumnal Equinox

24 二十

25 廿一

Sukkot ends

26 廿二



燃燈古佛聖誕
Burning Lamp Buddha
of Antiquity's Birthday

27 廿三

28 廿四

孔子誕辰紀念日
Confucius' Birthday

29 廿五

30 廿六

1 廿七

2 廿八

3 廿九

4 三十

5 九月初一

09/01 - 09/07: Earth Store Recitation 地藏七

☪ : Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚

The Fifty-three Mantras for Daily Practice
五十三小咒

*Hearing the bell, MY AFFLICTIONS GROW LIGHTER,
WISDOM GROWS and Bodhi comes forth.*

聞鐘聲 煩惱輕 智慧長 菩提生

SUNDAY 日

MONDAY 一

TUESDAY 二

WEDNESDAY 三

THURSDAY 四

FRIDAY 五

SATURDAY 六

29 廿五

30 廿六

1 廿七

2 廿八

3 廿九

4 三十

5 九月初一

6 初二

7 初三

8 初四 寒露

9 初五

10 初六

11 初七

12 初八

中華民國國慶日
National Day of ROC

13 初九

14 初十
上人涅槃每月紀念日
Monthly Memorial of Venerable Master Hua's Entering Nirvana
Eid al-adha (begins at sundown)
加拿大感恩節
Canadian Thanksgiving Day
Columbus Day (no school)

15 十一

16 十二
虛雲老和尚涅槃日
Venerable Master Hsu Yun's Nirvana Day

17 十三

18 十四
Eid al-adha ends

19 九月十五
常仁大師出家日
Great Master Chang Ren's Leaving Home Day
觀音七灑淨
Purify the Boundaries for Guan Yin Recitation (evening)

20 十六
慶祝觀音菩薩出家日法會
Celebration of Guan Yin Bodhisattva's Leaving Home
宣公上人出家日
Venerable Master Hua's Leaving Home Day
觀音七 Guan Yin Recitation

21 十七
常智大師悟道日
Great Master Chang Jr's Enlightenment Day
觀音七 Guan Yin Recitation

22 十八
觀音七 Guan Yin Recitation

23 十九 露降
觀音菩薩出家日
Guan Yin Bodhisattva's Leaving Home (actual day)
觀音七 Guan Yin Recitation

24 二十
觀音七 Guan Yin Recitation
United Nations Day

25 廿一
觀音七 Guan Yin Recitation

26 廿二
觀音七圓滿日
Completion of Guan Yin Recitation

27 廿三

28 廿四

29 廿五

30 廿六

31 廿七

1 廿八

2 廿九

10/20 -10/26: Guan Yin Recitation 觀音七
☸: 3 Refuges / 5 Precepts 授三皈五戒
☸: Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚

Halloween

殿上有佛
心中有佛
佛佛道同
心心相印

IN THE HALL, *are Buddhas.*

In our minds ARE BUDDHAS.

THE WAY OF THE BUDDHAS *is the same.*

A mind SEALS ANOTHER MIND.



SUNDAY 日

MONDAY 一

TUESDAY 二

WEDNESDAY 三

THURSDAY 四

FRIDAY 五

SATURDAY 六

27 廿三

28 廿四

29 廿五

30 廿六

31 廿七

1 廿八

2 廿九

☪ : Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚

藥師佛聖誕
Medicine Master Buddha's
Birthday

3 十月初一

4 初二

5 初三

6 初四

7 初五 立冬

8 初六

9 初七

夏令時間結束
Return to Standard Time
at 2:00 AM
Diwali (Deepawali)

Election Day (US)

達摩祖師誕辰
Venerable First Patriarch
Bodhidharma's Birthday

10 初八

11 初九

12 初十

13 十一

14 十二

15 十三

16 十四

法界佛教總會僧伽大會
DRBA Annual Sangha Mtg.
Veterans Day (US)

上人涅槃每月紀念日
Monthly Memorial of Venerable
Master Hua's Entering Nirvana

17 十月十五

18 十六

19 十七

20 十八

21 十九

22 二十 小雪

23 廿一

24 廿二

25 廿三

26 廿四

27 廿五

28 廿六

29 廿七

30 廿八

Hanukkah (begins at sundown)

感恩節 (no school)
Thanksgiving Day

感恩節 (no school)
Thanksgiving Holiday



When the heart is at peace, ALL PROBLEMS GO AWAY.

WHEN THE MIND IS STILL, the myriad things are in harmony:

心平百難散 意定萬事吉

SUNDAY 日

MONDAY 一

TUESDAY 二

WEDNESDAY 三

THURSDAY 四

FRIDAY 五

SATURDAY 六

1 廿九

2 三十

3 十一月初一

4 初二

5 初三

6 初四

7 初五 大雪

Hanukkah (ends after sundown)

8 初六

9 初七

10 初八

11 初九

12 初十

13 十一

14 十二

彌陀七灑淨
Purify the Boundaries for
Amitabha Buddha Recitation
(evening)

15 十三

16 十四

17 十一月十五

18 十六

19 十七

20 十八

21 十九

慶祝阿彌陀佛聖誕法會
Celebration of Amitabha
Buddha's Birthday

彌陀七
Amitabha Buddha Recitation

彌陀七
Amitabha Buddha Recitation

法大秋季班期末考試開始
DRBU Fall Finals week begins

彌陀七
Amitabha Buddha Recitation

彌陀七
Amitabha Buddha Recitation

阿彌陀佛聖誕
Amitabha Buddha's Birthday
(actual day)

彌陀七
Amitabha Buddha Recitation

法大秋季班結束
DRBU Fall Semester ends

彌陀七
Amitabha Buddha Recitation

Yule
Western Winter Solstice

22 二十 冬至

23 廿一

24 廿二

25 廿三

26 廿四

27 廿五

28 廿六

彌陀七
Amitabha Buddha Recitation
Chinese Winter Solstice

彌陀七
Amitabha Buddha Recitation

彌陀七
Amitabha Buddha Recitation
Christmas Eve

彌陀七
Amitabha Buddha Recitation
Christmas Day

彌陀七
Amitabha Buddha Recitation
Boxing Day (Canada)
Kwanzaa begins

彌陀七
Amitabha Buddha Recitation

彌陀七圓滿 (evening)
Completion of
Amitabha Buddha Recitation

29 廿七

30 廿八

31 廿九

1 十二月初一

2 初二

3 初三

4 初四

禪七開始
Chan Meditation begins
(evening)

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation
元旦 New Year's Eve

12/16 - 12/20: DRBU Fall 2013 Final Exams week 法大秋季班期末考
12/15 - 12/28: Amitabha Buddha Recitation 彌陀七
12/29 - 01/19/14: Three-Week Winter Chan Session 冬季三週禪七
☸: 3 Refuges / 5 Precepts 授三皈五戒
☪: Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚



初心不退恆堅固 摩訶般若波羅蜜

NEVER RETREAT *from your first resolve.*

Hold it ever firm all the way TO MAHAPRAJNAPARAMITA!

SUNDAY 日

MONDAY 一

TUESDAY 二

WEDNESDAY 三

THURSDAY 四


FRIDAY 五

SATURDAY 六

29 廿七

30 廿八

31 廿九

1 十二月初一 


2 初二

3 初三 小寒

4 初四

12/29/13 - 01/19/14: Three-Week Winter Chan Session 冬季三週禪七

01/21 - 05/16: DRBU Spring Semester 法大春季班

: Incense Praise at Morning Recitation 早課唱誦寶鼎讚

禪七 Chan Meditation

Kwanzaa ends

元旦 New Year's Day

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation


5 初五

6 初六

7 初七

8 初八 

9 初九

10 初十 

11 十一

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

Epiphany

禪七 Chan Meditation

釋迦牟尼佛成道日
Anniversary of Shakyamuni
Buddha's Enlightenment

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

上人涅槃每月紀念日
Monthly Memorial of Venerable
Master Hua's Entering Nirvana


禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

12 十二

13 十三

14 十四

15 十二月十五 

16 十六

17 十七

18 十八

禪七 Chan Meditation

*Mawlid an-Nabi
(begins at sundown)*

禪七 Chan Meditation

法大春季班開始
DRBU Spring Semester begins

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

禪七 Chan Meditation

19 十九

20 二十 大寒

21 廿一

22 廿二

23 廿三

24 廿四

25 廿五

禪七圓滿日
Completion of
Chan Meditation (evening)

World Religion Day (Baha'i)

Martin Luther King Jr. Day


法大春季班 開始
DRBU Spring Semester begins

26 廿六


27 廿七

28 廿八

29 廿九

30 三十 
華嚴菩薩聖誕
Avatamsaka Bodhisattva's
Birthday

除夕
Chinese New Year's Eve

31 正月初一 
彌勒菩薩聖誕
Maitreya Bodhisattva's
Birthday

新年護國息災法會
Chinese New Year
Mantra Recitation

1 初二

國際譯經學院
THE INTERNATIONAL
TRANSLATION INSTITUTE
1777 Murchison Drive
Burlingame, CA 94010-4504 USA
T 650 692 5912
F 650 692 5056

法界宗教研究院 (柏克萊寺)
INSTITUTE FOR WORLD
RELIGIONS (BERKELEY
BUDDHIST MONASTERY)
2304 McKinley Avenue
Berkeley, CA 94703 USA
T 510 848 3440
F 510 548 4551
E paramita@drba.org

華嚴精舍
AVATAMSAKA VIHARA
9601 Seven Locks Road
Bethesda, MD 20817-9997 USA
T/F 301 469 8300
E hwa_yeen88@msn.com

美國法界佛教總會駐華辦事處
法界佛教印經會
DHARMA REALM BUDDHIST
BOOKS DISTRIBUTION SOCIETY
臺灣省臺北市忠孝東路
六段 85號 11樓
85 Chung-Hsiao E. Rd., Sec. 6
Fl. 11, Taipei, Taiwan, ROC
T 02 2786 3022
F 02 2786 2674
E fajye@drbataipei.org
www.drbataipei.org
www.fajye.com.tw

金岸法界
GOLD COAST DHARMA REALM
106 Bonogin Road, Mudgeeraba
Queensland 4213 Australia
T/F 61 755 228 788
61 755 227 822

金山聖寺
GOLD MOUNTAIN MONASTERY
800 Sacramento Street
San Francisco, CA 94108 USA
T 415 421 6117
F 415 788 6001
www.drbachinese.org/branch/GMM

法界聖城
CITY OF THE DHARMA REALM
1029 West Capitol Avenue
West Sacramento, CA 95691 USA
T 916 374 8268
F 916 374 8234
E cdrclasses@yahoo.com

金聖寺
GOLD SAGE MONASTERY
11455 Clayton Road
San Jose, CA 95127-5099 USA
T 408 923 7243
F 408 923 1064
www.drbachinese.org/branch/GSM

法界聖寺
DHARMA REALM
SAGELY MONASTERY
臺灣省高雄縣六龜鄉
興龍村東溪山莊 20號
20 Tong-hsi Shan-chuang
Hsing-Long Village, Liu Kuei
Kaohsiung County, Taiwan, ROC
T 07 689 3713
F 07 689 3870

彌陀聖寺
AMITABHA MONASTERY
臺灣省花蓮縣壽豐鄉
池南村四健會 7號
7 Su-chien hui, Chih-nan Village
Shou-feng, Hualien County
Taiwan, ROC
T 03 865 1956
F 03 865 3426

法界佛教總會 萬佛聖城

DHARMA REALM BUDDHIST ASSOCIATION CITY OF TEN THOUSAND BUDDHAS

4951 Bodhi Way, Ukiah, CA 95482 USA
T 707 462 0939 F 707 462 0949 E cttb@drba.org
www.drba.org • www.cttbusa.org

金輪聖寺
GOLD WHEEL MONASTERY
235 North Avenue 58
Los Angeles, CA 90042 USA
T 323 258 6668
F 323 258 3619

金峰聖寺
GOLD SUMMIT MONASTERY
233 First Avenue West
Seattle, WA 98119 USA
T/F 206 284 6690
E goldsummit@drba.org
www.goldsummitmonastery.org

雪山聖寺
SNOW MOUNTAIN MONASTERY
PO Box 272
50924 Index-Galena Road
Index, WA 98256
T 360 799 0699
F 815 346 9141

佛教講堂
BUDDHIST LECTURE HALL
香港跑馬地黃泥涌道 31號 11樓
31 Wong Nei Chong Road, Top Floor,
Happy Valley, Hong Kong, China
T 85-2 2572 7644
F 85-2 2572 2850

慈興禪寺
CIXING MONASTERY
香港大嶼山萬丈瀑
Lantou Island, Man Cheung Po
Hong Kong, China
T 852 2985 5159

金佛聖寺
GOLD BUDDHA MONASTERY
248 East 11th Avenue
Vancouver, BC, V5T 2C3 Canada
T 604 709 0248
F 604 684 3754
E drba@gbm-online.com
www.gbm-online.com

長堤聖寺
LONG BEACH MONASTERY
3361 East Ocean Boulevard
Long Beach, CA 90803 USA
T/F 562 438 8902

法界觀音聖寺
DHARMA REALM GUANYIN
SAGELY MONASTERY
161 Jalan Ampang
50450 Kuala Lumpur, West Malaysia
T 03 2164 8055
F 03 2163 7118

法緣聖寺
FA YUAN MONASTERY
1 Jalan Utama
Taman Serdang Raya
43300 Seri Kembangan, Selangor Darul
Ehsan, West Malaysia
T 03 8948 5688

蓮華精舍
LOTUS VIHARA
136 Jalan Sekolah
45600 Batang Berjuntai, Selangor Darul
Ehsan, West Malaysia
T 03 3271 9439

華嚴聖寺
AVATAMSAKA MONASTERY
1009 4th Avenue SW
Calgary, AB, T2P 0K8 Canada
T 403 234 0644
F 403 263 0637
www.avatamsaka.ca

福祿壽聖寺
BLESSINGS, PROSPERITY AND
LONGEVITY MONASTERY
4140 Long Beach Boulevard
Long Beach, CA 90807 USA
T/F 562 595 4966

般若觀音聖寺
PRAJNA GUANYIN
SAGELY MONASTERY
Batu 5½ Jalan Sungai Besi
Salak Selatan, 57100 Kuala Lumpur
West Malaysia
T 03 7982 6560
F 03 7980 1272

馬來西亞法界佛教總會
檳城分會
MALAYSIA DHARMA REALM
BUDDHIST ASSOCIATION
PENANG BRANCH
32-32C Jalan Tan Sri
Teh Ewe Lim, 11600 Jelutong
Penang, West Malaysia
T 04 281 7728
F 04 281 7798

觀音聖寺
GUANYIN SAGELY MONASTERY
166A Jalan Temiang
70200 Seremban Negeri Sembilan
West Malaysia
T/F 06 761 1988

